

WARDLAW + HARTRIDGE

Pioneering. Thinkers.

2020年3月21日

亲爱的家长朋友们：

我想向您介绍学校目前应对疫情的准备情况，以及我们将如何继续处理和应对未来 COVID-19 的疫情。我收到了几位家长的来信，他们询问了我目前当地的情况以及学生回国的可能性。我们听到并了解了您对您的孩子留在美国的担忧。

以下是一些重要的事项望您知晓：

- Wardlaw + Hartridge 的所有学生，父母或雇员均未检测出 COVID-19 呈阳性。
- 在爱迪生（Edison）的 103,000 人口中，只有 10 位居民的测试呈阳性，尽管随着时间的推移，这个数字可能会增加。
- 新泽西州州长已命令所有学校关闭面对面授课，直至另行通知。我们已经宣布，所有课程都将进行远程线上学习，直到确定有条件可以恢复校园面对面上课为止。我们目前不知道那会持续多久。
- 纽约州已关闭所有非必需业务，因此，大多数新泽西州居民不会通勤到纽约市，不会因此途径接触该病毒。今天，新泽西州宣布了类似的行动和政策。这些都是抑制病毒的有效和负责的政策。有助于确保我们学生的健康。
- 我们所有的家庭都接受到了关于卫生安全和社交距离的注意事项提醒，以及目前应该做的最佳防范方法。同时，我们也在努力配合和参与全州范围内冠状病毒传播的遏制。
- 我们能够联系到附近区域优秀的医疗专业人士和医院，包括爱迪生、新不伦瑞克、萨米特和莫里斯敦的医院。如果你的孩子感觉不舒服，他们应该立即通知他们的寄宿家庭/监护人，他们的管理机构(如果他们有)和我。
- 感染病毒的学生将听从其医疗护理人员的指导，在他们康复期间，大家将尽一切努力安慰孩子。令人安心的事实是：在住院的患者中，不到 1% 的患者年龄在 20 岁以下，而中国报告的这一年龄段中只有一人死亡。
- 对于任何留美国的学生，我们都会为他们安排夏季的住宿。

随着冠状病毒在中国传播，然后成为大流行，我们感到我们的学生在这里更安全，虽然可能有些人不这样认为。此外，SEVIS 曾经强烈反对中国学生回国，而现在正在更改相关政策以允许学生返回中国。但同时也警告，如果校园面对面上课恢复，学生可能无法及时返回美国上课。另外，我们认为，由于时差的原因，以及对我们大量使用的 Google 应用程序而有可能产生连接不畅等因素，即便是线上远程学习，可能学生留在这里更能够接收到好的教学。情况是复杂且不断变化的，过去两天我一直在与学校的管理层进行跟进和观察。

由于商业场所的关闭、政府政策建议留在家中以抑制病毒传播、及我们学生的年龄区间等因素，我们对他们的健康安全是放心的。实际上，返回中国旅行的路途中，可能会比他们留在新泽西州家中存在更大的风险。我们还认为，如果他们留下来，

他们会学到更多知识，并且在课堂上表现更好。但是，我们也理解在危机时期，家人强烈希望在一起，而且美国处理冠状病毒的新闻可能会引起大家的怀疑和恐惧。

在这一点上，通过 SEVIS 所做的政策调整，我们支持每个家庭做出自己的决定。如果您选择让您的孩子返回中国，他们将怀着对我们最美好的祝愿，我们也期待他们最终回到我们身边。如果您选择让他们留下，我们将在这里继续关注和照顾他们。

对于十二年级的学生：

我们希望减轻十二年级生对毕业并获得毕业证，以及将高中 I-20 过渡到大学的担忧。十二年级学生应该努力完成在线课程，以获得毕业所需的学分。他们将需要完成所有功课并顺利通过所有课程，只要满足所有课程要求，无论他们是否能够返回校园，他们都将获得高中毕业证。毕业证将可以邮寄给届时不在美国的学生。学生的 I-20 将于 2020 年 6 月 12 日转移到他们未来要去的大学。同时，您也要了解一个风险，就是他们可能无法按时在秋季再次回到美国开始上大学。请注意，如果十二年级生确定需要留在美国完成 Wardlaw + Hartridge 的教学，我们会在夏季提供住房安排。

如果您对于上述信息存在疑问，请在接下来的两天内将疑问和问题发送给我。如果大家有兴趣，我可以安排 2020 年 3 月 24 日（星期二）美国东部时间上午 7:30 进行一次 Zoom 会议，以提供答案并讨论任何相关问题。韦伯斯特先生和鲍曼博士将会参加会议（我将通过微信发送会议的链接，我还将提供翻译）。

如果您确实打算离开美国返回家乡，则必须立即填写此 [GOOGLE FORM](#)。

请注意安全和防护，并且请相信您的孩子会得到很好的照顾。我们会对所有学生及家长充分关注，感谢您对于我们的沟通的耐心和配合。要了解有关学校对 COVID-19 的更多相关信息，请单击以下链接：<https://www.whschool.org/coronavirus>。

诚挚的，

Gerard Gonnella

杰拉德·R·格耐拉

908-616-8855 (手机)

grgonnella@WHschool.org

微信号：gerardg70